

Prof. Marina Dossena

Curriculum Vitae

Professore Ordinario di Lingua inglese (SSD L-Lin/12)

presso l'Università degli Studi di Bergamo

attualmente in servizio nel Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere.

Decorrenza anzianità nel ruolo di professore di I fascia: 01/10/2005

Posizioni ricoperte precedentemente nel medesimo ateneo o in altri:

- dal 01/10/1998 Ricercatore Universitario, Università degli Studi di Milano;
- dal 01/11/2001 Professore II Fascia, Università degli Studi di Bergamo.

Percorso professionale

1985: laurea (quadriennale) in Lingue e Letterature Straniere presso l'Università degli Studi (allora 'Istituto Universitario') di Bergamo;

1987-98: docente di lingua inglese in scuole secondarie italiane;

1993: titolare della *British Council Scholarship for Italian Teacher Trainers* presso la University of East Anglia (UK);

1993-98: *in- and pre-service trainer* per docenti di inglese come lingua straniera;

2004-08: Coordinatrice del Master Erasmus Mundus *Crossways in European Humanities* presso la sede di Bergamo;

2004-12: Direttore del Centro di Formazione Permanente presso l'Università degli Studi di Bergamo (Facoltà di Lingue e Letterature Straniere);

2006-10 e 2010-12: Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Comparete presso l'Università degli Studi di Bergamo (il secondo mandato si è chiuso prima del termine in quanto il Dipartimento ha cessato la sua attività a seguito dell'applicazione della L. 240/10);

2010-30.09.2012: Rappresentante dei Direttori di Dipartimento nel Senato Accademico dell'Università degli Studi di Bergamo;

2010-30.09.2012: Delegata del Preside della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo per l'organizzazione delle attività per la verifica delle conoscenze in ingresso e attività formative per l'assolvimento degli obblighi formativi aggiuntivi.

2013-15: Componente interno del Nucleo di Valutazione dell'Università degli Studi di Bergamo.

2015-18: Componente del Collegio docenti del Dottorato di ricerca in Lingue, Letterature e Culture Moderne e Classiche (attivato presso l'Università del Salento in collaborazione con l'Università di Vienna).

2018: Docente nella prima edizione dell'AIA Summer School 'British Romanticism Then and Now: Poetics, Language(s), Translation and Culture', Viareggio, Villa Paolina, 4-9.7.2018

2018-presente: Componente del Collegio dei docenti del Dottorato di Ricerca in Lingue, Letterature, Culture e loro Applicazioni (attivato presso l'Università del Salento).

2015-2021: Presidente del Consiglio di Corso di Laurea Magistrale (LM-37) internazionalizzato in Lingue e Letterature Europee e Panamericane / *European and Pan-American Languages and Literatures*; dal 2019-20 tale corso è denominato *Intercultural Studies in Languages and Literatures*.

Titoli

Partecipazione a progetti di ricerca di interesse nazionale (della durata di 24 mesi) in qualità di Responsabile di Unità locale:

1. **PRIN 2003**: Variazione diacronica e diatipica nella comunicazione economico aziendale: forme e funzioni della valutazione.
2. **PRIN 2005**: Punto di vista e parole-chiave nel discorso persuasivo.
3. **PRIN 2008**: Identità discorsive e percezione dello spazio: dalle parole chiave alla fraseologia.

b) Partecipazione a **progetti di ricerca internazionali**

1. **2013-14** – partecipazione in qualità di componente al progetto di ricerca internazionale dal titolo 'Digitising experiences of migration: the development of interconnected letter collections', coordinato dalla dr Emma Moreton (Univ. di Coventry, UK) e finanziato dall'Arts and Humanities Research Council; Bergamo partecipa con il progetto da me curato sul Corpus of Nineteenth-century Scottish Correspondence. Al progetto aderiscono anche le Università di Utrecht, Bergen, Helsinki, Paderborn, New York e Missouri, il Mellon Centre for Migration Studies (Belfast), l'Immigrant History Research Centre all'Università del Minnesota e il Digital Humanities Observatory (Dublin).
2. **2013-15** – partecipazione in qualità di componente al progetto di ricerca internazionale dal titolo "Etiquetado electrónico de textos científico-técnicos en lengua inglesa entre los siglos XVII y XX (3): Coruña Corpus", finanziato da Ministerio de Economía y Competitividad; programa estatal de fomento de la investigación científica y técnica de excelencia – subprograma estatal de generación de conocimiento (FFI2013-42215-P). Il progetto è coordinato dalla prof. Isabel Moskowich, Dpto. Filología Inglesa, Universidade da Coruña. Al progetto aderiscono anche Universidade Jaume I de Castelló, University College Cork e Universidad de Las Palmas de Canaria.
3. **2016-18** – partecipazione in qualità di componente al progetto di ricerca internazionale dal titolo "Etiquetado electrónico de textos científico-técnicos en lengua inglesa entre los siglos XVII y XX (4): Coruña Corpus", finanziato da Ministerio de Economía y Competitividad; programa estatal de fomento de la investigación científica y técnica de excelencia – subprograma estatal de generación de conocimiento (FFI2016-75599-P). Il progetto è coordinato dalla prof. Isabel Moskowich, Dpto. Filología Inglesa, Universidade da Coruña. Al progetto aderiscono anche Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, Universidad de La Laguna, Universitat Jaume I (Castelló) e University of Heidelberg.
4. **2022-presente**: partecipazione in qualità di componente al progetto di ricerca internazionale dal titolo "LModE Conceptualizations of Female Childhood", coordinato dalla prof. Paloma Tejada Caller, Universidad Complutense de Madrid. Al progetto aderiscono anche le Università di Alcalá de Henares e Salamanca.

c) (Co-)Direzione di riviste di rilievo internazionale:

1. 2010-2012: Direzione di *The European English Messenger* (ISSN 0960-4545).
2. 2020-2022: Co-Direzione di *InScriptum: A Journal of Language and Literary Studies* (ISSN 2719-4418)
3. 2015-presente: Co-Direzione di *Token: A Journal of English Linguistics* (ISSN 2299-5900), rivista scientifica di Classe A indicizzata in Scopus.

d) Partecipazione a comitati editoriali di riviste e collane editoriali di rilievo internazionale:

1. Riviste:
 - *ESP Across Cultures* (ISSN 1972-8247)
 - *Studia Anglica Posnaniensia* (ISSN 0081-6272)
2. Collane editoriali:
 - *Publications of the Forum for Research on the Languages of Scotland and Ulster*

e) Attribuzione di incarichi di insegnamento o di ricerca (*fellowship*) ufficiale presso atenei e istituti di ricerca, esteri e internazionali, di alta qualificazione

1. Insegnamento
 - University of **Edinburgh** (Scotland) dal 01.10.1984 al 30.06.1985 (*foreign language assistant in the Italian Dept*);
 - University of **Innsbruck** (Austria) dal 01.03/2003 al 31.05.2003 (*Visiting professor*);
 - University of **Helsinki** (Finland) dal 23 al 28.04.2019 (*Visiting professor*).

f) Partecipazione in qualità di componente del Comitato Scientifico e/o Convenor dei seguenti convegni internazionali:

1. ICEHD 1 (English Historical Dialectology): Bergamo, 4-6 settembre 2003.
2. Coordinatrice, insieme a Susan Fitzmaurice (Northern Arizona University), del Seminario dal titolo 'Diachronic Perspectives on ESP – The case of business and official

- correspondence from ME to LModE', svoltosi nell'ambito del 13° Convegno ICEHL (English Historical Linguistics: Vienna, 23-28 August 2004).
3. Coordinatrice, insieme a Irma Taavitsainen (University of Helsinki), del Seminario dal titolo 'Diachronic Perspectives on Domain-Specific English', nell'ambito del 15th European Symposium on Language for Special Purposes, "New Trends in Specialized Discourse" (Bergamo, 29th August – 2nd September 2005).
 4. Coordinatrice, insieme a Ingrid Tiekens-Boon van Ostade (University of Leiden), del Seminario dal titolo 'LModE Letter-Writing' all'interno del Convegno 14 ICEHL.
 5. ICEHD 2 (English Historical Dialectology): Bergamo, 23-25 agosto 2007.
 6. Convenor esterno per la sezione di Lingua del XXIII Convegno AIA (Bari, 2007).
 7. Convenor del Convegno Internazionale 'Letter Writing in Late Modern Europe' (Bergamo, 18-19.06.2010).
 8. Convenor, insieme a Wendy Anderson (Glasgow University), del Seminario 'New Developments in Digital Resources for Researching and Teaching Scottish Language and Literature', all'interno del Convegno internazionale ESSE-10 (Torino, 24-28.8.2010).
 9. Corpus Linguistics 2011: Discourse and Corpus Linguistics (Lancaster, UK, 20-22.07.2011).
 10. Convenor del workshop su *English and European Historical Dialectology* all'interno del Convegno Methods in Dialectology 14 (London, Ontario, 2-6.08.2011).
 11. Space, Place and the Discursive Construction of Identity, Naples, 4-6.06.2012.
 12. ICAME 34 (Santiago de Compostela, 22-26.05.2013).
 13. Corpus Linguistics 7 (Lancaster, 23-26.07.2013).
 14. Convenor del 5° Convegno Internazionale sul Tardo Inglese Moderno (LModE-5, Bergamo, 28-31.08.2013).
 15. Componente del Comitato Scientifico e Organizzativo del Convegno internazionale KNOWLEDGE DISSEMINATION IN THE LONG NINETEENTH CENTURY (Bergamo, 2-3.10.2014).
 16. Componente del Comitato Scientifico del 17° Convegno SLIN (Ragusa, 22-24.10.2015).
 17. Componente del Comitato Scientifico del 9° Convegno Corpus Linguistics 2017 (Birmingham, 24-28.07.2017).
 18. Componente del Comitato Scientifico del Convegno Internazionale THE LANGUAGE OF DISCOVERY, EXPLORATION AND SETTLEMENT (Firenze, 15-16.2.2018).
 19. Componente del Comitato Scientifico del 18° Convegno SLIN (Innsbruck, 15-17.3.2018).
 20. Convenor del Convegno Internazionale Historical Lexicography in the Digital Age: Focus on Social and Geographical Variation (Bergamo, 11-13.4.2019).
 21. Convenor (insieme a Manfred Krug) della sezione di *Sociolinguistica e dialettologia* al convegno IAUPE (Poznan, 22-26.7.2019).
 22. Componente del Comitato scientifico del 29° Convegno dell'Associazione Italiana di Anglistica (Padova, 5-7.9.2019).
 23. Componente del Comitato Scientifico del 7° Convegno internazionale sul Late Modern English (Ragusa, 7-9.5.2020, posticipato a maggio 2022 per emergenza Covid-19).

g) Presentazione di relazioni plenarie (su invito) ai seguenti convegni internazionali:

1. 1st International Conference on LATE MODERN ENGLISH (Edinburgh, 29.08-01.09.2001)
2. ICEHL 15 (Munich, 24-30.08.2008)
3. Space, Place and the Discursive Construction of Identity (Napoli, 4-6.06.2012)
4. Norm and Usage in Bilingual Lexicography - 16th-21st Century (Ragusa, 18-20.10.2012)
5. ESSE 2014 (Košice, 29.08-02.09.14)
6. Linguistic Approaches to Dialects in English Literature (Salamanca, 26-28.10.2017)
7. Forum for Research on the Languages of Scotland and Ulster (Monaco di Baviera, 28-30.10.2021)

Esperienza maturata nell'ambito della valutazione accademica

a) a livello nazionale

- valutazione di n. 3 progetti PRIN 2009; n. 15 prodotti proposti per la VQR 2004-10 e n. 15 prodotti proposti per la VQR 2015-19;
- partecipazione a commissioni di valutazione comparativa concernenti i ruoli di professore associato (Università di Palermo, Bergamo e Catania – Struttura didattica di Ragusa) e ricercatore (Università di Perugia, Bologna, Pisa e Bergamo) nel settore scientifico disciplinare di pertinenza;
- commissario sorteggiabile ai fini della nomina nelle commissioni giudicatrici per l'Abilitazione Scientifica Nazionale (2012).

b) a livello internazionale

- componente del comitato di valutazione per l'attribuzione del titolo di docente presso l'Università di Helsinki (Finlandia), l'Università di Glasgow (Scozia) e l'Università di Aberdeen (Scozia);
- *referee* esterno per l'ammissione alla 'RSE Young Academy of Scotland' presso la Royal Society of Edinburgh.

Ricerca

I principali interessi di ricerca riguardano la storia della lingua inglese, la pragmatica e la sociolinguistica; dal 1986 a oggi si sono tradotti in una monografia, numerose (co-)curatele, e più di cento fra articoli su rivista e capitoli in volume. Le **pubblicazioni** più recenti sono elencate nell'archivio istituzionale di pertinenza.¹ L'attività di ricerca si è esplicitata inoltre attraverso la collaborazione con diverse istituzioni scientifiche internazionali:

dal 2015 al presente in qualità di:

- Componente 'Affiliated' dell'*Angus McIntosh Centre for Historical Linguistics*, University of Edinburgh;
- Componente internazionale del *Centre for Nineteenth-Century Studies*, Durham University;

dal 2017 al presente in qualità di:

- *Honorary Fellow* della *Association for Scottish Literary Studies*;
- *International Associate* dello *Scottish Centre for Victorian and Neo-Victorian Studies*.

Bergamo, 23.09.2022

¹ https://aisberg.unibg.it/simple-search?query=dossena+marina&rpp=10&sort_by=bi_sort_2_sort&order=DESC#.VZpR8LXeIk4